

中心：_____

姓名：_____

1141027 社會人士中翻英短文翻譯題目

Selina 昨夜作了一個很可怕的噩夢。夢實在太真實，以至於今早她還記得夢中的細節。她夢到獨自一人走在寂靜的街上。街上沒有任何人，只有幾隻狗在垃圾桶旁覓食。突然間，一名黑衣男子出現在她面前，手裡拿著槍，要她交出所有的錢。當 Selina 拒絕遵從他的威脅，男子便向她開槍。槍聲「碰」的一聲，Selina 便從夢中驚醒。醒來後，Selina 自言自語地說：「真是可怕的夢！」

噩夢 nightmare

細節 detail

交出 hand over

碰的聲響 bang

自言自語 mutter



中心：_____

姓名：_____

1141027 社會人士中翻英短文翻譯參考答案

Selina had a terrible nightmare last night. It was so real that she could still remember the details of the dream this morning. She dreamed of walking alone on a silent street. There was no one on the street; only a few dogs that were searching for food near the trash can. Suddenly, a man in black showed up in front of her with a gun in his hand and asked her to hand over all her money. When Selina refused to obey his threat, the man shot her. With the bang of the gun, Selina woke up from the dream. Then, Selina muttered to herself, “What a horrible dream!”